

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2026

tat-13 ta' Settembru 2021

li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 dwar ċerti derogi temporanji tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u l-perjodu ta' applikazzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 219(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 ⁽²⁾ introduċa għadd ta' derogi minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, *inter alia*, fis-settur tal-inbid, bil-għan li jwieżnu lill-operaturi tal-inbid biex jiġu mgħejjuna jlahhqu mal-impatt tal-pandemija tal-COVID-19. Madankollu, minkejja l-utilità ta' dawk il-miżuri, is-suq tal-inbid ma rnexxilux jergà jikseb il-bilanċ tiegħu bejn il-provvista u d-domanda.
- (2) Il-pandemija tal-COVID-19 mhijiex taht kontroll. Il-kampanji ta' vaċċinazzjoni f'xi reġjuni tal-Unjoni u madwar id-dinja mhumiex biżżejjed u r-restrizzjonijiet fuq il-moviment u l-miżura ta' tbeġħid soċjali għadhom qed jiġu applikati fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi. Dawk il-miżuri jinkludu restrizzjonijiet relatati mal-ivvjaġġar, id-daqs tal-laqgħat soċjali, il-festi privati, l-avvenimenti pubbliċi u l-possibbiltà li wiehed jiekol u jixrob barra mid-dar. Dawk ir-restrizzjonijiet jirriżultaw fi tnaqqis ulterjuri fil-konsum tal-inbid fl-Unjoni, fi stokkijiet akbar u b'mod aktar ġenerali f'disturb fis-suq. F'xi Stati Membri, terz tal-konsum tal-inbid huwa relatat mat-turiżmu. Għalhekk, il-konsum tal-inbid kompli jonqos u l-istokkijiet għadhom għoljin. Dawk l-effetti tal-pandemija flimkien mat-tariffi imposti mill-Istati Uniti u mewġa ta' glata fl-Ewropa f'April 2021 kellhom impatt negattiv qawwi fuq l-introjtu tal-produtturi tal-inbid fl-Unjoni. Huwa smat li l-kombinazzjoni ta' dawk il-fatturi kollha kellha l-effett li tnaqqas b'medja ta' 15 sa 20 % il-fatturi tas-settur tal-inbid tal-Unjoni, b'xi kumpanji li rrapportaw telf sa 40 %.
- (3) Barra minn hekk, l-inċertezza dwar id-durata tal-kriżi, li għadha diffiċli li titbassar minhabba l-mutabbiltà rapida tal-virus, tkompli tkabbar id-disturb eżistenti sinifikanti fis-suq tal-inbid tal-Unjoni. Dan ifisser li l-irkupru tas-settur se jieħu aktar żmien milli seta' kien previst fil-bidu tal-2021. Għaldaqstant, huwa xieraq li jitkompla jiġi offrut appogg temporanju u eċċezzjonali lis-settur tal-inbid tal-Unjoni biex tiġi evitata ż-żieda fil-fallimenti li giet irrappurtata.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 tat-30 ta' April 2020 dwar miżuri eċċezzjonali temporanji li jidderogaw minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi indirizzat it-tfixkil fis-suq fis-settur tal-frott u l-hexjejjex u fis-settur tal-inbid ikkawżat mill-pandemija tal-COVID-19 u miżuri marbuta magħha (GU L 140, 4.5.2020, p. 6).

- (4) Minhabba li l-assigurazzjoni fuq il-ħsad hija strument importanti għall-ġestjoni tar-riskji, inklużi riskji marbuta ma' avvenimenti klimatiċi avversi tali perjodi ta' glata severi tardivi u partikolarment twal f'April 2021 u riskji marbuta ma' disturbi fis-suq tali li jirriżultaw mill-pandemija tal-COVID-19, huwa xieraq li jiġi pprovdut inkentiv akbar għall-vitikulturi biex jikkuntrattaw assicurazzjoni tal-ħsad billi jiżdied l-appoġġ tal-Unjoni għal dik il-miżura. Huwa xieraq ukoll li dan l-inkentiv ikopri aktar minn sena ta' kummerċjalizzazzjoni waħda, minhabba li l-esperjenza wriet li l-użu tal-appoġġ għall-assigurazzjoni tal-ħsad kien limitat ħafna fl-imghoddi. Għalhekk, huwa essenzjali li jkun hemm biżżejjed żmien biex l-Istati Membri u l-operaturi fis-settur tal-inbid jiġu infurmati u mhegġa jagħmlu użu minn din ir-rata eċċezzjonali ta' appoġġ. Għalhekk, jeħtieġ li tiżdied il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-appoġġ għall-assigurazzjoni tal-ħsad kif imsemmi fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592 mis-16 ta' Ottubru 2021 sa tmiem il-perjodu ta' programmazzjoni 2019–2023.
- (5) Barra minn hekk, peress li s-suq tal-inbid tal-Unjoni mhuwiex mistenni li jerga' jikseb il-bilanċ tiegħu bejn il-provvista u d-domanda fuq terminu qasir, huwa meħtieġ li l-applikazzjoni tal-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 5a u 6, fl-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 9 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/592 tiġi estiża sal-15 ta' Ottubru 2022.
- (6) Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 jiġi emendat skont dan.
- (7) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità bejn is-snin finanzjarji 2021 u 2022, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u japplika mis-16 ta' Ottubru 2021,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592

Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/592 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 8 huwa emendat kif ġej:

(a) il-frazi introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

“B'deroga mill-Artikolu 49(2), (b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, għall-operazzjonijiet magħzula mill-4 ta' Mejju 2020 sal-15 ta' Ottubru 2021, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-appoġġ għall-assigurazzjoni tal-ħsad ma għandhiex tkun aktar minn 70 % tal-kost tal-primjums tal-assigurazzjoni mhallsa mill-produtturi għall-assigurazzjoni.”;

(b) il-paragrafu li ġej għandu jiżdied:

“Għall-operazzjonijiet magħzula mis-16 ta' Ottubru 2021 sal-15 ta' Ottubru 2023, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-appoġġ għall-assigurazzjoni tal-ħsad ma għandhiex tkun aktar minn 80 % tal-kost ta' tali primjums tal-assigurazzjoni.”;

(2) fl-Artikolu 10, id-data “15 ta' Ottubru 2021” hija sostitwita bid-data “15 ta' Ottubru 2022”.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mis-16 ta' Ottubru 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Settembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN
